



സൂറ-18

അൽ കഹ്ഫ്

56. സുവിശേഷകരും മുന്നറിയിപ്പുകാരുമായിട്ടു മാത്രമാകുന്നു നാം ദൈവദൂതന്മാരെ അയക്കുന്നത്. എന്നാൽ സത്യം സ്വീകരിക്കാൻ കൂട്ടാക്കാത്തവർ ദുർന്യായങ്ങൾകൊണ്ട് തർക്കിച്ച് സത്യം തകർക്കാൻ നോക്കുകയാണ്. എന്റെ സൂക്തങ്ങളെയും തങ്ങൾക്കു ലഭിച്ച താക്കീതുകളെയും അവർ കേവലം ഹാസ്യമായിട്ടാണെടുത്തിട്ടുള്ളത്.

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا ﴿٥٦﴾

57. വിധാതാവിങ്കൽ നിന്നുള്ള സൂക്തങ്ങളാൽ ഉദ്ബോധിപ്പിക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ പുച്ഛിച്ചു തള്ളുകയും സ്വകരങ്ങൾ നേരത്തെ ചെയ്തുകൂട്ടിയതിന്റെ അനന്തരഫലം വിസ്മരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവനെക്കാൾ ധിക്കാരി ആരാണുള്ളത്! അത്തരക്കാരുടെ മനസ്സുകൾ ഈ ഖുർആൻ ഗ്രഹിക്കാനാവാത്തവണ്ണം നാം ഉറയിട്ടിരിക്കുന്നു. അവരുടെ ചെവികൾക്കും അടപ്പുണ്ട്. നീ അവരെ എത്രതന്നെ സന്മാർഗത്തിലേക്കു വിളിച്ചാലും ഒരു കാലത്തും അവരതു സ്വീകരിക്കാൻ പോകുന്നില്ല.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَاعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٥٧﴾

58. നിന്റെ നാഥൻ ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും കൃപാലുവുമാകുന്നു. മർത്യചെയ്തികളുടെ പേരിൽ വേഗം പിടികൂടണമെന്നുണ്ടായിരുന്നു വെങ്കിൽ അവൻ ഉടനെത്തന്നെ അവരിൽ ശിക്ഷയിറക്കുമായിരുന്നു. പക്ഷേ അവർക്കൊരു നിർണിതമായ വാഗ്ദത്ത സമയമുണ്ട്. അതിൽ നിന്നാകട്ടെ, ഓടിയൊളിക്കാനൊരിടവും കണ്ടെത്താൻ അവർക്കാവില്ല.

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْئِلًا ﴿٥٨﴾

59. അതാ, ആ നാടുകൾ നോക്കൂ! ധർമ്മധിക്കാരം പ്രവർത്തിച്ചപ്പോൾ നാം അവരെ തകർത്തുകളഞ്ഞു. ഓരോ നാടിന്റെയും നാശത്തിന് നാം ഒരു സമയം നിർണയിച്ചുവെച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു.

وَتِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِم مَّوْعِدًا ﴿٥٩﴾

ഖുർആൻ ബോധനം

(ദൈവ)ദൂതന്മാരെ = **وَمَا نُزِّلُ** (അയക്കുന്നില്ല(ക്കുന്നത്)) = **وَمَا نُزِّلُ**
 സുവിശേഷകരും മുന്നറിയിപ്പുകാരും ആയിട്ടല്ലാതെ (ആയിട്ട് മാത്രമാകുന്നു) = **وَمَا نُزِّلُ**
 സത്യം സ്വീകരിക്കാൻ കൂട്ടാക്കാത്തവർ = **وَمَا نُزِّلُ** തർക്കിക്കുന്നു(എന്നാൽ തർക്കിച്ചു) = **وَمَا نُزِّلُ**
 അതുകൊണ്ട് = **وَمَا نُزِّلُ** അവർ തകർക്കാൻ (നോക്കുകയാണ്) = **وَمَا نُزِّلُ** മിഥ്യ(ദുർന്യായങ്ങൾ)കൾ കൊണ്ട് = **وَمَا نُزِّلُ**
 എന്റെ സൂക്തങ്ങൾ = **وَمَا نُزِّلُ** അവർ എടുത്തു(ത്തിട്ടുള്ളത്) = **وَمَا نُزِّلُ** സത്യത്തെ = **وَمَا نُزِّلُ**
 ഹാസ്യമായിട്ട് = **وَمَا نُزِّلُ** അവർ താക്കീതു ചെയ്യപ്പെട്ടതും(അവർക്ക് ലഭിച്ച താക്കീതുകളും) = **وَمَا نُزِّلُ**
 അക്രമിയായവൻ ആരാണുള്ളത് = **وَمَا نُزِّلُ**
 അവന്റെ വിധാതാവിന്റെ(വികൽ നിന്നുള്ള) = **وَمَا نُزِّلُ**
 സൂക്തങ്ങൾകൊണ്ട് ഉൽബോധിപ്പിക്കപ്പെട്ടവനെക്കാൾ
 അപ്പോൾ അവൻ അതിനെ അവഗണിച്ചു(തള്ളിക്കളയുകയും)= **وَمَا نُزِّلُ**
 അവൻ വിസ്മരിച്ചു(ക്കുകയും ചെയ്തവനെക്കാൾ)= **وَمَا نُزِّلُ**
 അവന്റെ രണ്ടുകരം മുന്തിച്ചത് (നേരത്തെ ചെയ്തുകൂട്ടിയതിന്റെ അനന്തരഫലം) = **وَمَا نُزِّلُ**
 അവ(അത്തരക്കാ)രുടെ ഹൃദയങ്ങൾ(ശക്)ളിന്മേൽ = **وَمَا نُزِّلُ** നാം ആക്കി(ഇട്ടിരിക്കുന്നു) = **وَمَا نُزِّلُ**
 തോടുകൾ, ഉറകൾ, ആവരണങ്ങൾ = **وَمَا نُزِّلُ**
 അവർ അതു(ഖുർആൻ) ഗ്രഹിക്കുന്നതിന്(ഹിക്കാൻ കഴിയാത്തവണ്ണം) = **وَمَا نُزِّلُ**
 അടപ്പ് = **وَمَا نُزِّلُ** അവരുടെ ചെവികളിൽ ഉണ്ട് = **وَمَا نُزِّلُ**
 സന്മാർഗത്തിലേക്ക് = **وَمَا نُزِّلُ** നീ അവരെ ക്ഷണിക്കുന്നുവെങ്കിൽ (എത്രയൊക്കെ ക്ഷണിച്ചാലും) = **وَمَا نُزِّلُ**
 നിന്റെ നാഥൻ = **وَمَا نُزِّلُ** കാലാകാലം, ഒരു കാലത്തും = **وَمَا نُزِّلُ** അവർ സന്മാർഗം സ്വീകരിക്കുകയില്ല = **وَمَا نُزِّلُ**
 കാരണമുടയവനായ(കൃപാലുവുമാകുന്നു) = **وَمَا نُزِّلُ** ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനാകുന്നു = **وَمَا نُزِّلُ**
 അവൻ പിടികൂടുന്നു(വേഗം പിടികൂടണമെന്നുണ്ടായിരുന്നു)വെങ്കിൽ = **وَمَا نُزِّلُ**
 അവർ സമ്പാദിച്ചതിന് (മർത്യചെയ്തികളുടെ പേരിൽ) = **وَمَا نُزِّلُ**
 ശിക്ഷയെ = **وَمَا نُزِّلُ** അവർക്ക് അവൻ ധൃതിപ്പെടുമായിരുന്നു(ഉടനെത്തന്നെ ഇറക്കുമായിരുന്നു) = **وَمَا نُزِّلُ**
 അവർക്കു ഉണ്ട് = **وَمَا نُزِّلُ** പക്ഷേ, എന്നാൽ = **وَمَا نُزِّلُ**
 വാഗ്ദത്ത സമയം(അവൻ ഒരു നിശ്ചിത സമയം വാഗ്ദത്തം ചെയ്തിരിക്കുകയാണ്) = **وَمَا نُزِّلُ**
 അതിനെക്കൂടാതെ (അതിൽനിന്ന് രക്ഷപ്പെടാൻ) = **وَمَا نُزِّلُ** ഒരിക്കലും അവർക്ക് കണ്ടെത്താനാവില്ല = **وَمَا نُزِّلُ**
 (അതാ) ആ നാടുകൾ (നോക്കൂ) = **وَمَا نُزِّلُ** ഓടിയൊളിക്കാൻ ഒരിടം, അഭയസ്ഥാനം = **وَمَا نُزِّلُ**
 അവർ ധർമ്മിക്കാരും, അക്രമം പ്രവർത്തിച്ചപ്പോൾ = **وَمَا نُزِّلُ** നാം അവരെ നശിപ്പിച്ചു കളഞ്ഞു = **وَمَا نُزِّلُ**
 അവരുടെ നാശത്തിന് നാം ആക്കിയിരുന്നു = **وَمَا نُزِّلُ**
 ഒരു വാഗ്ദത്ത സമയം = **وَمَا نُزِّلُ** (ഓരോ നാടിന്റെയും നാശത്തിന് നാം നിശ്ചയിച്ചുവെച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു)

56. ശിക്ഷ വന്നുകാണണം എന്ന അവിശ്വാസികളുടെ ആവശ്യത്തോടുള്ള അല്ലാഹുവിന്റെ പ്രതികരണമാണിത്. സാരമിതാണ്: നാം പ്രവാചകന്മാരെ നിയോഗിക്കുന്നത് മനുഷ്യരെ നശിപ്പിക്കാനോ ശിക്ഷിക്കാനോ അല്ല. ധർമ്മ മുപദേശിക്കുകയും ധർമ്മിക ജീവിതത്തിന്റെ സൽഫല സുവിശേഷമറിയിക്കുകയും അധർമ്മിക ജീവിതത്തിന്റെ ദുഷ്ഫലങ്ങളെക്കുറിച്ച് മുന്നറിയിപ്പു നൽകുകയും

ചെയ്യുക മാത്രമാണ് ദൈവദൂതന്മാരുടെ ദൗത്യം. അവരോട് ശിക്ഷയും ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പുമൊക്കെ ഉള്ളവാനാവ ശ്യപ്പെടുന്നത് തികച്ചും അസ്ഥാനത്താണ്. മിഥ്യകൊണ്ട് സത്യത്തെ തോൽപ്പിക്കാനുള്ള ശ്രമമാണത്. ഈ ധർമ്മദൂതന്മാർ കാണിക്കുന്നവർക്ക് ദൈവിക ശിക്ഷയുടെയും ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിന്റെയും യാഥാർത്ഥ്യം മനസ്സിലായിട്ടില്ല. അല്ലാഹുവിന്റെ ശാസനാ സൂക്തങ്ങളെയും തങ്ങൾക്ക്

പൂർത്തുൻ ബോധനം

ലഭിക്കുന്ന മുന്നറിയിപ്പുകളെയും വെറും തമാശയായിട്ടാണവർ കാണുന്നത്. എന്നാൽ ദൈവിക സൂക്തങ്ങൾ കേൾപ്പിക്കുമ്പോൾ, അതുൾക്കൊണ്ട് ഉദ്ബുദ്ധരാകുന്നതിനുപകരം അതിൽ പറയുന്ന ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പും ശിക്ഷാവിധിയും മൊക്കെ ഒന്നിങ്ങു സംഭവിച്ചുകാണട്ടെ എന്ന് പുച്ഛിക്കുന്നവർ അധർമ്മത്തിന്റെയും അക്രമത്തിന്റെയും പരമകാഷ്ഠയിലേത്തിയവരാണ്. തങ്ങൾ ചെയ്തു കൂട്ടിയ ദുഷ്ടതകളെക്കുറിച്ച് അവർ ഒട്ടും ആലോചിക്കുന്നില്ല. അതോർത്തിരുന്നവെങ്കിൽ തങ്ങൾ ഏതു സമയത്തും അല്ലാഹുവിനാൽ ശിക്ഷിക്കപ്പെടാനർഹരാണെന്നും, ജീവിതാവധി നീട്ടിക്കിട്ടുവെങ്കിൽ അതല്ലാഹുവിന്റെ കാരണവും കൊണ്ടുമാത്രമാണെന്നും അവർക്കു മനസ്സിലാകുമായിരുന്നു.

57. وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا
 എന്ന വാക്യം അൽഇൻസാഅ് 46-ാം സൂക്തത്തിലും വന്നിട്ടുണ്ട്. അതിന്റെ ആശയം പൂർത്തുൻ ബോധനം അവിടെ വിശദീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. ചെയ്തുകൂട്ടിയ മഹാപാതകങ്ങൾ കാരണം, ദൈവിക സൂക്തങ്ങൾ കേൾക്കാനും ഗ്രഹിക്കാ

നുമവാത്തവണ്ണം മനസ്സുകൾ അടച്ചുപൂട്ടപ്പെടുകയും കാതുകൾക്ക് അടപ്പിടുകയും ചെയ്യുക എന്ന ശിക്ഷക്ക് അവർ അർഹരായിക്കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നുവെന്നാണ് ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ആശയം. ഇങ്ങനെ അല്ലാഹുവിന്റെ നടപടിക്രമമനുസരിച്ച് മനസ്സുകൾ അടച്ചുപൂട്ടപ്പെടുകയും കാതുകൾക്ക് അടപ്പുവീഴുകയും ചെയ്തവരെ ഇനി എത്രതന്നെ സന്മാർഗ്ഗപ്രബോധനം ചെയ്താലും അവരൊരിക്കലും സന്മാർഗ്ഗം സ്വീകരിക്കാൻ പോകുന്നില്ല. അവരോടുള്ള എല്ലാ ന്യായങ്ങളും പൂർത്തീകരിക്കപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇനി അവരുടെ കാര്യം അല്ലാഹുവിനു വിട്ടേക്കുക. കേൾക്കുകയും ഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരിൽ ക്ഷമയോടെ പ്രബോധനം തുടരുക.

58. ഒരിക്കലും സന്മാർഗ്ഗം കൈക്കൊള്ളാൻ സാധ്യതയില്ലാത്ത കൊടിയ ധിക്കാരികളെ ഈ ലോകത്ത് അവശേഷിപ്പിക്കുന്നതെന്തിനാണ്? സ്വയം ആവശ്യപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ശിക്ഷ അയച്ചുകൊടുത്തുകൊണ്ട് അവരുടെ കഥ കഴിച്ചുകൂടെ? ഈ ചോദ്യത്തിനുള്ള മറുപടിയാണീ സൂക്തം. അല്ലാഹു അത്യുദാരനും കരുണാമയനുമാണ്. അവൻ പാപികൾക്ക്, അങ്ങേയറ്റംവരെ പുനരാലോചിക്കാനും സത്യത്തിലേക്കു മടങ്ങാനും അവസരം നൽകുന്നു. മനുഷ്യരെ വേഗം ശിക്ഷിക്കണമെന്നുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ അവർ പാപം ചെയ്ത ഉടനെത്തന്നെ പിടിച്ചു ശിക്ഷിക്കുമായിരുന്നു. ആർക്കും അവന്റെ കൈപിടിക്കാനാവില്ല. എന്നാൽ അല്ലാഹു ധൃതിപ്പെടുന്നില്ല. പിടികൂടാൻ അവൻ ഒരു സമയം നിർണയിച്ചു വെച്ചിട്ടുണ്ട്. ആ സമയമായാൽ ആർക്കും അവന്റെ പിടിയിൽനിന്ന് രക്ഷപ്പെട്ടോടിയൊളിക്കാൻ ഒരിടവും കണ്ടെത്താൻ കഴിയില്ല. മടങ്ങിച്ചെല്ലുന്ന ഇടവും അഭയകേന്ദ്രവും താവളവുമൊക്കെയാണ് ﴿٤٨﴾

59. അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിച്ചാൽ ശിക്ഷയിറക്കാനും നാടുകളെ നശിപ്പിക്കാനുമൊന്നും ഒരു പ്രയാസവുമില്ല എന്നതിന്റെ തെളിഞ്ഞ സാക്ഷ്യങ്ങളാണ്, തകർന്നടിഞ്ഞ നിർജനമായിക്കിടക്കുന്ന ആ നാടുകൾ. 'ആ നാടുകളിൽ,' ദൈവകോപത്താൽ നാമാവശേഷമായ എല്ലാ നാടുകളും പെടും. ഈ സൂക്തങ്ങളുടെ നേരിട്ടുള്ള സംബോധിതരായ അറബികളെ സംബന്ധിച്ചേടത്തോളം 'ആ നാടുകൾ' അവർക്ക് സുപരിചിതമായ ആദ്, മമൂദ്, മദ്യൻ, സോദോം തുടങ്ങിയ നശീകൃത നാടുകളാണ്. അറേബ്യൻ സാർഥവാഹക സംഘങ്ങൾ സഞ്ചരിക്കുന്ന പാതയിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ആ പ്രദേശങ്ങൾ കൺമുന്വിലുള്ള സ്ഥലങ്ങൾ പോലെ തന്നെയാണവർക്ക്. ആ ചരിത്ര സംഭവങ്ങളിൽനിന്ന് പാഠമുൾക്കൊള്ളാൻ അവർക്കു കഴിയേണ്ടതാണ്. അല്ലാഹു നിർണയിച്ചുവെച്ച സമയം വന്നപ്പോഴാണവയൊക്കെയും നശിപ്പിക്കപ്പെട്ടത്. ഈ അറബികൾക്കെന്ന പോലെ അവർക്കും അവൻ അതിനുമുമ്പ് വേണ്ടത്ര സമയം നൽകിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. പക്ഷേ അവർക്കാ അവസരം പ്രയോജനപ്പെടുത്താനായില്ല. അതിനാൽ നിർണിത സമയം സമാഗതമായപ്പോൾ അവർ ഉന്മൂലനം ചെയ്യപ്പെട്ടുപോയി. ■